#### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэ

Парламентым и Унафэ

2017 гъэм и япэ мазибгъум КъэбэрдейБалъкъэр Республикам и республика бюджетым хуримы
бюджетыр (адахів - республикам бюджеты)
гыззащіа зарыхыуам терууауз КъэбэрдейБалькъэр Республикам и Правительствэм ищіа отчётым хэлпъем у КъэбэрдейБалькър Республикам и Парламентым
къегъэльагъру Федеральна бюджетын
и дзіялыкъуныгъэр хэмыгу езым къилэщьта планыр сом ими 6273704,0-к1в е прицент 51,2-к1, посри захут уаххузуамкіз
сом ими 16446346,0-к1в е прицент 51,2-к1, посри захут уаххузуамкіз
бюджетыр гожым и заритьзэнным и процент 63,2-к1 в газзящіа хэщых
бюджетыр сом мин 19187118,5-к18 е планым и процент 63,2-к1 в газзящіа хуащі. А
щівкізм тету отчёт льзукьяням кърнубыдзу

1076 грам дитами за править за править за править в править за пра

ым и унацьз республика бюджетым хуримыкъуар сом мин 2241572,5-ро масъу. Ишхьояю къвшыть-элтьогъуахам япкъ итала Къзбърдей-Балъкъар Республикам и Парламентым унафъ ещ! сегубликам и Парламентым унафъ ещ! сегубликам и Парламентым унафъ ещ! сегубликам и правительства унафърма теу-хуау къзбърдей-Балъкъар Республикам и Правительствам ища отчётыр къзлытан.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэщ! ЕГОРОВЭ Татьянэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым 2017 гъэм иригъэк!уэк!а лэжьыгъэм и !уэхук!э
Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и

### Парламентым и Унафэ

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым унафэ ещ!:
«Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым 2017 гъзм иригъзкјузкіа лэжыгъзм и јузукја» Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэщі Егоровэ Т.Б. ищіа докладыр къзлъънтэн.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэщ! Налшык къалэ 2017 гъэм дыгъэгъазэм и 20-м №823-П-П

ЕГОРОВЭ Татьяна

## Курп Ищхъэрэ къуажэдэсхэр щІзгуфІа ухуэныгъэ



Тэрч районым щыщ Курп Ишхээрэ ьуажэм гуф]эгьуэ зэхыхээ къыщы-эрагъэлэщащ «Къуажэ щыналъэхэм эл]эзэрь<u>ту</u> зегъзужьыныр» феде-

ІУЭХУЩІАПІЭЩІЭМ и бжэр къражэдоском хузајуахащ Къзбэрдей-Баглькэры Республикам и Парламентым и Унафрыченным унафрыченным унафрыченным унафрыченным унафрыченным унафрыченным унафрыченным унафрыченным унафрыченным къражым

эщхьэхукіащ: Нобэ дэ социальнэ мыхьэнэ зиіэ іуэху-- Нобо до социально мыхьэно зиlв јухуу-щапахор кънщазвјуткац республикам и жылагъуз нахъ лхыдзауэ зыбжанэм. Ар щыхьат тохър республикам и унафэщ-хэм я на најз кързажарасхэм заратетым, абы-тъз регобиранем и учинам и учинам кънзаральнам. Макеннамуз и изу-кънзаральнам. В при районым зы-куей щыхуагъззащ. «Урысей закъуртъми-парт проектым илкъ иткія кънзаральна-ща паркыщіар. Нобэ Хьэмидей къузажэм

щанхабзэмкіз унз дэгъуз къвщыззіуз-хащ, иджы мис фэри фельдшер-акушер пунктыщізр къзвгьэсэбэлу щівіводзэ. Тэри мункципально районым и щівіна-льз администрацізм и Ізтащкъз Дадз Муізед кънгьэльстуэщ, къузжхэм нэ-хъри заужьвін папшіз дызэрьт илъосым районым лажьві-тьящуэ зэрьщекіухіарь. Курл Ишхьэрэм къвщизізўту фельд-курл Ишхьэрэм кывшчэзіўту фельд-и урабрацізма в даізпактыўныг ракіз дгъз-защі а проект куэдым ящьщ зыщ. - къвжи-тьяцьзумубащ Дадз Муіоед. - Мы къжи-тьяцьзумубащ Дадз Муую къразынау зафізкіащ дадз Муую къразынау зафізкіащ а госы къвбээр зрикуэ бжьа-микхур мы гээм цізуэ якумури жыразмуна зафізкіац къвтаму заништэр хъу-маньмікі за министр Хъўбай Марат. Абы кузаждасураху кыважуўсахам псальз гуз-маньмікі за министр Хъўбай Марат. Абы кузаждасурахур кыважуўсахым и пожьакаў узама я пожыва узаману кыра и пожьакі узама я пожыв за узаману кър-кузаждаўсяхал і ізмужам и заманным запа-

и лэмвакиуэлэм и лэмвый вэр гэмэмүү кава эрызэрагъэпэщынумкіэ икіи зыхуей Іуэхутхьэбээхэр ціыхухэм и зэманым зэра-гъуэтынумкіэ.

### • Хъыбар гуапэ

### КъШР-м и ціыхубэ усакічэ Ацкъан Руслан

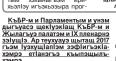
### • Гу зылъытапхъэ

эми щолажьэ корруп пэщіэтыным теухуау: Эгъуэкіэ цыхухэр здэ 8(8662) 40-89-70, 40-34-32



### партым и XVII щокІуэкІ

... «*Урысей зэкъүэт*»



хэм. Апхуэдэу зэlущlэ щхьэ-хуэ иригъэкlуэкlащ пар-тым хэхыныгъэм ири-

Людмилэ.

КъБР-м и Жылагъуэ палатэм и Унафэщі Берд Хьээрэталий тепсэлъыхьащ Іуэхущіапіэм мы гъэм зригьэхъуліахэмрэ гъэ

### «Урысей зэкъуэт» съездыр Москва

раммэр гъэзэщІа зэры-хъум кІэлъыплъ комиссэм. Съездым къыщаіэта і уэху нэхъыщхьэхэм ящыщщ

нахъвищьемом ящьящи партым паублях минипартым паублях минипартым паублях минипартым паублях минипартым кызарызарагызалышын шынишы кызары кыза

партым и Къэбэрдей-Балъкъэр щіыналъэ къудамэм и пресс-іуэхущіапіэ.

### ЯхузэфІэкІамрэ къапэщыльымрэ •дыгъуасэ

къвкіуэ къыпэщылъхэмрэ. Дызэрыт илъэсым зэфіагьэкіа Іузуугъужэр я тегьэщіалізу, зэіу-щізм къыщыпсэльащ КъБР-м и Жылагъуэ палатэм экономикэм-кіз, жъэрычэт Іузуумрэ псаупіз-коммунальна Ізнатізмкіз и кокоммунальнэ знапэмкіз и ком миссэм и унафэщі Павленкэ Вла-димир, щіыуэпсыр хъумэнымкіз, мэкъумэшымкіз, къуажахэм зе-тьзужьынымкіз и комиссэм и унафэщі Уянаев Борис, республи-

кэм и Парламентым Егьэджэны-гьэмика, щаныгьэмра щалаг-гьуалям я Гуаухуамика и комите-тьм и унафещ Азычэ Светланэ, КъБР-м и Жылагъуэ палатам и Жылагъуала советым и унафащ Шаджэмокъуэ Оксанэ, КъБР-ми и Кырагъуа пала-шиналгъуала советым и унафащ Шаджэмокъуэ Оксанэ, КъБР-ми и Кырагъуа пала-тым, КъБР-м и Жылагъуэ пала-тым, КъБР-м и Жылагъуэ пала-тым, КъБР-м и Жылагъуэ пала-тым, КъБР-м Граждан жылагъуэ изухищапахом ядаляжынымро пъэлкы Іуаухамика и упра-вленем и унафащ Къуэжей жэм щратыжащ. Зајущам къыщащтащ КъБР-м и



ФИФІ ФЫМЫГЪЭПУД, ФИ ІЕЙ ФЫМЫГЪЭПЩКІУ

• Къэрал къулыкъущіапіэхэм

АДЫГСКОЕ СЛОВО

КъБР-м и Правительствэм и Унафэщі Мусуков Алий иджыблагъэ ири-гъзкіуэкіащ іуэхугъуз 20-м щіигъум щыхэплъа зи чэзу зэіущіэ.

КъБР-м шІымпэ

къыгэрыхьэнущ о 433-рэ мин 35-рэ. Зэгущгэм

433-рэ мин 35-рэ.
Зэlущlэм щытепсэлъы-кьащ хьэрычэт Ізнатіэ ціы-кіумрэ ику итымрэ къэрал дэlэпыкъунытгьэ егъэгъуз-тынымкіэ ээгурыіуэныгъэм къыщыгъэлъэгъуам зэрыдовіщыгъэльэгъуам зэры-дыщіагъум теухуа унафэм и проектым. КъБР-м экономи-кэ зыужьеше проёктым. КъБР-м экономи-кэ зыужьыныгъэмк!э и ми-нистр Рахаев Борис жи!ащ ар Щ!алэгъуалэ творчесть эми!з иджырей мардэм тет центрыщ!э къызэгъэпэщы-ным зэрытеухуар. - Щ!ыналъэм къыщыщ!а-

Я нэІэ зытет Іуэхугъуэ нэхъыщхьэхэр яубзыху



фэщіхэмрэ мужьрей ильэ-ситіым гульыта хжа хуащі зарыкуар къзгльентари, да уп-зыхазыращ КъБР-м и Правительстваму «Уры-сейи экспортымкі в щентр-акционер загухьаньгъзмра зърызадаложьзну загурыіуа-ны-тьом теухуа унасфом и правительствар розы хуартично правительствар правительствар розы хуартично правительствар къб правительствар къб правительствар към правительствар към правительствар към правительствар към правительствар към правительства към прави

папшіз, 2018-2022 гъжэм ятещіыхьзуэ къзкъукъащіз шынагъузхэм пяощізтыным-кіз ізмалхар щьюўзыху унафэм и проектым тепсэ-пьъхкащ КъБР-м узыншагъэр кумунафэм и проектым къмышыта-пыра унафазича проектым къмышыта-пыра кумуна проектым кымышута-пыра тучегъзтынущ узыфа зарыцалахуя мыкізным, алкураўм заукыразуна узыразуна узыразуна узыразуна узыразуна узыразуна узыразуна узыразуна узыразуна узыразуна уразуна працызыўна уразуна парадіатыныма

ятеухуауэ ищlа унафэр дгъэ-зэщlэныр», - жиlащ мини-

заційнір», - жиівщі мини-стрым.
КъБР-м пужьыгъзмкіа, цыхухэр Ізнатіакія къызэ-гъзпощьннымро социальня заізпыкьуннігьзмикі и министр Побеев Альберт темні акраїнсьми у пужьи зарызатьзпошам. Республи-ку унафицкум двізгьащ украинэм щыщу 2016 гъзми жлууггуям 1-м кънщы-щіадзауа дыгъзгъзазми и 31-ра пщіонда Урысвій Фе-дерацзям къэкіуа, піальжіа-шхэзегъззаніву къмкухар-льзгъужэм щіоса ціьхухэр

зыхуэныктуухэмикі кызарыный кызарыный бирджетым къвхарым кърхитыну актышам терухуа загурыјучаньтым и проектыр. А і узаум хухамым кызарым кырхитыну актурыјучаный кызары к

республикам щанхабаз Іуахухам сом мелуан 18-рэ мин 450-рэ зэрыхильхьэнур. Зэхэрэкіыныгэхээр халь-хаащ Къэбэрдей-Балькъэ-рым Егъэджэныгъэмила щізныгъэмуалам я јуахухэмий и министер ствам и гъэлосыкіам, Хэ-хакіухэмэрэ хэхыныгъэмилам стаму и стаму

ствэм и гъэпсык16м, хэгинуяхмар хахыныгъэм къекіуял1яхмар жахыныгых къэрал умун пангик1я кърал умун пангик1я кърал умун пангик19 комиссам хэгихм. Зајущам и кіам Мусуков Алий КъБР-м и Правительствам и Унафащівм и къузаз — макъумаш Ізнатізми в министр Говоров Сергей иритыжац и гуащію зарылажьам папція УЮ-м Макъумаш Ізнатами в иминистр Говоров Сергей иритыжац и гуацію зарылажьам папція УЮ-м Макъумаш Ізнатізми зарылажьам на манистерствам къвжуитьсфаща дыжьын медалыр.

• Зэпеуэхэр

БАГЪЭТЫР Луизз

### КъБР-м и Премьер-министр Мусуков Алий:

### «Кавказкабель» заводым и щІыхуэхэр 2012 гъэ лъандэрэ зэтрихьащ. Предприятэр зыіэщіэлъхэм ар мылъку имыіэжу къагъэнащ»



КъБР-м и Правительствэм и Унафэщ! Мусуков Алий Правительствэм и Унафэщ! Мусуков Алий Правительствэм и Унэм щахуэзащ «Кавказкабель» заодым и ліынкіуэхом. Абы щекіускія псалъзматьым хиубыдау предприятэм и генеральнэ директор Къарих кэобас заворым и лэжьакіуэхор экщірутщіахэм жәуап иритац икій быдау жиіаш дызэрыт илъэсым и фокіада мазэм лэжьапщізмкіг ухузэ щіыхуэр зы махуэм къриубыдау зэрапшыныжынур.

быдау зарапшыныжынур.
МУСУКОВ Алий журна къалажьар. Псори захату лажьапщамкіз щіькуар сом гращькомукіац: «Рабочау бічом метуан 27-м шіегьу». бічом пратыркьым 1405 ар шамажылам й бічышылажылам бічышылажылам бічышылажылам праприятар азы кізатыный уарам тарымылам тарышылам тарымылам та

Абы ціьхухэм я акцяхар кьящахуну хуежкьэри. 2010 глэм ирихьалід узовыщыту предприятар ізрыхьащ. 2012 глэм заводым и мылтькур сактыльту игъэтівлтэри. Кумаліз банкым ціьхуз усом мелард ныктур къвіщежьащ абы и гуттуемхэру, кымгыльтагуэщ. Мусуков Алий. Премьер-министрым кымгыльтагуэщ Мусуков Алий. Премьер-министрым кымгыльтагуэщ мусуков Алий. Премьер-министрым кымгыльтагуэц мусуков Алий. Премьер-министрым кымгыльтагуы кымгыльтагуы кымгыльтагуы кымгылынын палшубанкым кымгылынын палшубанкым кымгылынын палшубанкым кымгылынын палшубанкым кымгылынын талыбар жыргылынын талыбар жыргылын талыбар жыргын талыбар жыргылын талыбар жыргылын талыбар жыргын талыбар жыргын талыбар жыргылын талыбар жыргылын талыбар жыргын талыбар жыргын талыбар жыргын талыбар жыргын талыбар жыргын талыбар жыргын талыбар жыргылын талы

# ALC: NO «Адыгэ пщащэ-2017» Хьэмгъуокъу Элинэ Сурэтыр Къарей Элинэ трихащ. Пщащэхэм я нэхъыфІхэр

«Адыгэ пщащэ-2017» республикэпсо зэпеуэр Кэнхэ ЩэнхабэзмиКэ и үнэм махуэку кіудм щекіуркіяш, Ар кызээрагьэпащаш Дунейпсо. Кьэбэрдей Адыгэ Хасхэжи Урысейм ис адыгэхэм я льэлкы шанхабэ зак-тономием. Налшык кызэ администрацым Шэнхаб-зэмкіэ и кыудамэм. Конжэ Шэнхабзэмкіэ и унэм. «Адыгэ псаль»» тазетым и редакцэм.

МЫ ГъЭМ абы хэташ къбърм и къвложноро район-комра кънкта пшашау 8. Запеуям хэта хъвржабахам ятъэлъзгъращ зарыйкъчыльнофіра, якуальтмубара дек-ятъэлъзгърам зарыжанымы діра, якуальтмубара дек-ктура, хабажа зарыжанымы ра-ктура убажа зарыжанымы ра-ктура убажа зарыжанымы ра-ктура убажаты кърложения зарыжаба-хэм нахъвфіры къвхатикныр тынштэкъвым, ауз-увыпізхар мыгкуздау ягуашащ; Гран-при «Хъэмтъуску» ўлина (Коэкау); Ягіз адыга пшаща - Бахьсэн Диана (Дыгулыбгъуей); Етіуана адыга пшаща - Мамбэт Марина (Шэджэм къвла);

ьалэ); Адыгэ къафэм и гуащэ хъуащ **Джаурджий Аидэ** (Тэрч

Адыга къвфом и гуаща хъуащ Джаурджий Аида (Тарч къвля); Пщаща нофіогуфізу къыщізкіащ Дыкъына Залина (Канжа); Пщаща щіыкіафізу къалъытащ Къардан Милана (Шаржам къвла); Пщафіз Ізззу къыхахащ Къущхъэ Фатіима (Мар-

Зэпеуэр зэрекіуэкіам теухуа тхыгъэ ди газетым и къы-кіэлъыкіуэ къыдэкіыгъуэхэм ящыщ зым тетынущ.

нэщіэпыджэ замирэ



### ЩэкІуэныр мардэм тетыпхъэщ

Къзбэрдей-Балькъэр Республи-кам и щакіуэ хозяйствэхэм зэры-заужымы, я іузху зыіутымрэ къв-пэщыль къвлэнхэмрэ щыхэпльа зэхыхьэр иритьэкіуханщ КъБР-м и Парламентым Мэкъумэш полити-кэмкіз, экопотиемкіз, щіыуэпсым и хъут-куэфіыт-куэхэр къзгъэсэбэ-пынымрэ щіы заухущьтыкіхэжкіз и комитетым и тхьэмадэ Мокаев Камал.

ЗЭІУЩІЗМ хэтащ республикэм и Хабазгъзув Ізнатізм и Унафащізм и кэудэляху «фащіату» Михаилрэ Жанатаев Сэлимрэ, КъБР-м и Ізтац-хъэмрэ и Правительствомрэ я лів-кіузу Парламентым, суд Іузкущіа-пізхэм я ложьыгъзр эзрырать-кіузкізм кізпънптэ Дыщакі Мадинэ, республикэм щІыуэпсым и хъугъуэфІыгъуэхэмрэ экологиемкІэ и министр **Шаваев Ильяс**, КъБР-м и и министр шававе ильяс, къъг-м и къэрал властым, щівлія самоупра-вленям я органхэм, жылагъуэ зэ-гуха-выгъэхэм хэтхэр, «УО-м и языныкъуэ хабээгъзув уна-фэхэм, щэкіуэным, хьэкіэкхъуэкіэ-хэм я бжыгъэм кіэлъвплъыным хуэ-

фэхэм, щэкіуэным, жәкізкісуэкіс-жам я бжыгызм кільыплыным ууа-гьзахам, зәкіуэкіыныгызуар хэль-жыным и Іуаукіз» фівцыгтэр иізу 2009 гым бадзэуэгнуэм и 24-м къв-щта федеральнэ закон №209-ФЗ-м илкь иткіз, федеральнэ центрым и языныкуэ кылэнхэр шіыналъзхам иратыжащ, Алхуэлдш зэщакіуэ псэу-щжэзхамрэ абыжам я хыщаліз мэз-хамрэ я Іуаху зыіутыр къвпщыгныр, кырам жырам тырам кырам рырам жырам жырам жырам рырам жырам жырам жырам рырам жырам жырам жырам рырам жырам жырам жырам дагухамра жырам жырам дагухамра жырам жырам шакіуэ жырам жырам жырам шакіуэ хэламіствахмар шыпіз дагухамра жырам жырам шакіуа хэламіствахмар ээрашіыліз загурыіуэныгызжэр кырам жырам шакізу жырам жырам жырам

тавлизор инары выхваныр, на вузщи-зори.
— тълм къвщыщодзаух, хъз-канствунском в окытъзм зарызи-хружени его питавинымия къзла-тори тържа заколгинами в къзла-тори тържа заколгинами в имино-терствам и пща далъкъвщ. — живащ Мокаев Камал. – Абы илкъ итків, ди деж щыпажкажом захалъъващ Къз-бардей-Балькарым жанакохтуа-кажор здращыта и щіыпіахар, щакіра-ным ужак підпъльзар. пожушкажам в ным хухах піальэхэр, позущхьэхэм я бжыгъэм зэрызихъуэжыр къыщы-гъэнэіуа картэхэмрэ схемэхэмрэ. омы вами картэхэмрэ схемэхэмрэ. Абыхэм Іупщіу къыщыгъэлъэгъуащ сыт хуэдэ «мэз гуэрэныр» дэтхэнэ районым, хозяйствэм епхами, ралоным, хозниствэм епхами, цыхухэр щыщакІуэ хъуну щІыпіэхэм ящыщу республикэ мыхьэнэ зиіэхэр, нэгъуэщіхэри.

нэгъуэщіхэри. КъБР-м и Парламентым и Уна-фэщіым и къуэдзэ Афэщіагъуэ Ми-хаил къыхигъэщащ, щэкіуэным хаил къыхигъэщащ, щэк уэным пыщ а јузхугъузхэр къэрал хабээм тету къыззгъэпэщыныр мы јузху тыншми, иужърей илъэсхэм а лъэны-

къуэмкіз ляжынгышууз зэрызэфіа-гьзкіар.

Аршжыхія, дызыхунямыса щы-щіагьзжури щыізщ. Псальэм пап-ты, псоущжыхжя ящышу зэщакіуз жунумура шыхузэным ухаж зэма-нымро кышыгызгызгызгуа туальжи. жунумура шыхуза уарохызпіа. Мыдрейуэ, да къыдгуройуэ шакіуз хозяйстваужа щыхуха муашіз (ужут-кызаныя уарожызпіа. жунишк, имуашіз (ужут-кызаныя жуных муашіз (ужут-кызаныя жуных муашіз ужут-кызаныя жуных муашуамыных зэтемурамынура марданшуз зэтемурамынуя нах бышы-хыматыны жуна жуна жуна жыны жуна жуна

Парламентым гултытэншэ зэри-мыщЫнур. Къзбэрдей-Балъкъэрым Шыуэл-сым и къугъуэфЫнгъуэхэмрэ эколо-гиемкіз и министерствэм позущхьэ-хэмрэ ахэр щыпсэу щіыпіахэмрэ яхуэсактынымрэ зегъзужынымкіз и яхуэсакъынымрэ зегъзужывнымкіз и къудамэм и унафэщі Биттиров із бубэчыр зэрыжиіэмкіз, ди респуб ликэм мы зэманым щыщакіуэ хъуну и бубэчыр зэрыжийэмкіэ, ди респуб-ликэм мы заманым цыцакую хъуну и щіыпізкэм гектар мелуанрэ мини 119,6-м наблагъэ яіытыц. Абыхэм ящьщу гектар мини 149,4-р - щіыуэп-сым хэхэр якуум и щіыпізкэщ (псо-ри зэхэту 8 мэхуу). Щакіуэным «хуз-щіа» мэхэмур 6 тышкэхэмур а процент 34-р юридическэ, щхьэза-ктуу хърэнуэтэтыцізкэм я і ямыщій ильщ, процент 66-р республикх мы-хээн зийоц. Министерствам и унафэкіэ рес-публикэм и муниципальна къвызогъэ-пяціаныятьзжэм къэрал инспектору 12 ятегуэшац. Абыхэм, КъБР-м Къэрал кіуэці і уахухэмкіэ и министерствэм и лэжыякіуэкр, жылагэу щакіу ыни-спекторхэр, корицическэ тэрэча-тыціахэм а півкіуахэр я тэрэча-кізпізькіннять экора зэрэнцет-акіу-кіыхъз хабахэку публакуаці, абы паліціа тыватуруюр уктакунаці, абы паліціа тыватуруюр уктакунація, абы паліціа тыватуруюр уктакунація, абы паліціа тыватурую уктакунація, абы

тэныгъэхэм кърикіуэу, хабээм емы-зэгь Іуэхугъуэу 145-рэ сэтей къащіащ. Къуаншэхэр административнэ жэ-уалым ирашэліащ, тіум ехьэліауэ уго-

• Хъыбар гуапэ

### Къэралпсо зэпеуэм сІпьалсати дехь Іншиньжехишиан

КъБР-м Егъэджэныгъэмкіз шіз-ныгъэмрэ щіалэгъуалэм я іузху-хэмкіз и минисгерствэм щагъэ-льэпіаш зи узыншагъэм съкъат иіз-хэм я «Абилимпикс» зэпеуэм. Моск-ва щекіузкім, хэтахэр. Зыхуеджэ зыцагъэмкіз иджыкіз эрагъэгъуз-

К-ББР-м Егъэджэныгъэмкіз, щіз-ныгъямрэ щіалэгъуалэм я іузху-хэмкіз и министерствям курыт щіз-ныгъэрэ ізщіагъэрэ егъэгъуэты-нымкіз и къудамям и унафэщі Джыра Светлана и наіз щізту утыку мсьа гутым іузхур къваэрехъуліа щіыкізхэмкіз къвзохузсахом ядатущыкіохэмкію къвізахуюсахэм ядагую-шащ. Аджырар къвіщьпсальзмі, къвхигьзщащ ильзосищ хьуауэ ди къзральмі щектуок імы запеуэм КъБР-м и ліькіухар мы гъзм япзу зэ-рыхыхьвар, абыхам къяхьа увыпізхэ-ми зэрыригушхуэр. - «болиміникс» запеуэм и къвлан нэхъвіщхьзу щытыр лэжьакіуэ Із-

щіагъзкам я пщізр къзізтынырщ икіи а іужугъурэ щівжь пылту гъззащіа зэрыхкум и шыхьзтщ ди ныбжьы-щіахом я екъупізныгъэр, - щыхиіац гуфізгъуз заіуціам министр Емуз Нина. Министрыр гуапзу ехьуахкуащ зэхыззауухом жэта щіаляхжную пщаца ціыкіужмура, ахэр шагъзжы-зыра коппеляхом я чута ейтоціхом дібы. пщаща ціькілужиря, ахэр щагьэжь-зыра колледжэм я унафозціхзм, абы зи гуащію хэзыльхьа егьэджакіуяхям Министергогам кыбгьэджіву яхузупсащ ціьжь тхыльхьэмрэ ахъ-шэ саугьэтэжикіз. Абыхом ящыцца 3-нэ увыліар зыхуагьэфозца, «Ухуа-кіуа» колледжым и студент Къврдан Амир, ізщігьэ заямыліоумыстуахм-кія нахъыфіхам хабжа Байрамыктыуа Алина, Сарбашев Ильяс, Бишю Рус-Алина, Сарбашев Ильяс, Бишю Рус-Алинэ, Сарбашев Ильяс, Бищіо Рус-лан, Хьубий Зухра, Сидорцов Дмит-рий, Багъэтыр Астемыр, Берсанов Магомед сымэ.

Магомед сымэ.
Алхуэдэу, текіуэныгъэ къэзыхьахэр игъэлъэпіащ, ныбжьыщізхэм сау-гъэтхэмкіэ яхуэупсащ «Адыгэ псалъэ» газетым и редактор нэхъыщхьэ, Къэбэрдей Адыгэ Хасэм и тхьэма-дэ Хьэфіыціэ Мухьэмэд.

ЩОДЖЭН Іэминат.

• КъБР-м и Правительствэм

# Зэфіагъэкіахэр къыщапщытэж

КъБР-м и Правительствэм дытьзэхэгаш Самижжам в сэбэл эыхэль республика грангинар 2012-2017 гызмам гъз зайдыными сърнам на правительствам и унаформа правительствам правительствам и унаформа правительствам правительствам и унаформа и унаформа унари унари и унаформа унари ун 

# ІуэрыІуатэр нобэми зэхуахьэсыж



Иджыблагъз къыдэкіаш филологие шізныгьзхэм я кандидат. Гуманитар къзхутэныгьзхэмМЗ Адыгейм 
институтым этмологие къудамэм 
и шізныгьз лэжьакіуз Пашты (Мыпеальм зыкуншія «Анзлонз зыыгам 
я кулыура» ткыльыр. Абы ихуащ 
хэхэс адыгэхэм фізьу яцівыху, 
ізуаніура» тхыльыр. Абы ихуащ 
хэхэс адыгэхэм фізьу яцівыху, 
ізуаніура» тхыльыр. Абы ихуащ 
хэхэс адыгэхэм фізьу яцівыху, 
ізуаніуятэжа хыбархэр, гъыбэзхэр, шынстэхэр, узуархыра, хыуахухэр, хыуарыбэзхэр, пеальэжьэр, 
льэляк хабаззар, гукъяківжэр, нагыуащіхэри.

Тхылъым ТХЫЛЪЫМ яэублэ псальэр урысыбээ) ихуаш, Анадола адыгахээ урысыбээ) ихуаш, Анадола адыгахээ нэхрэг үхэн бар ийл араг ахуан бар ахуан пэублэ псалъэр ящыщу къаритыжахэри тхылъым ха-гъэхьащ. Щоджэным къијуэтэжахэм



пащтым къвізэрильтаміра, кокурысхам іузрыіуатэміра, кокурысхам іузрыіуатэр ттхыжыну Ізмал диіз щыхуку заманым езы махьсымафо хабээр щыіожакъвим. Пъэлісь тъвідям, адыгам и щэнхаб-зам увыліафі щызыіыть мы тхыльыр сэбэл яху

БЖЬЫХЬЭПІ Роза

### Мы махуэхэм

♦УФ-м Экологие, технологие, кІэлъыплъыныгъэмкІэ и к к1элъыплъыныгъэмкіэ и къулы-къум (Ростехнадзор) и махуэщ ♦Урысейм и Дзэ-Хьэуа Къарухэм гъуэгуанэ к1ыхь зэпызычыф я авиа-

гъузгуана кіыхь зэпызычыф я авиа-цэм и махуэщ • 1905 гъэм Тэрч областым зауэ щытткій щагъзувауэ щытащ. • 1917 гъэм Урысейм махуэ къэс къыщыдахі, къэралым «щынохъыжь» дыда «Тудок» газетым и япа номе-

дыда «Тудок» газетым и япа номе-рыр дунейм кънгежьац.

• 1943 гъзм Днепр псым папщіз сове-тыдазм иритьсяк/узкіа зауэр иухащ. Ар 1943 гъзм и шыщхьзуіум и 26-м кънщыцідазауэ дытьэгъазэм и 23 пціонда ек/узкіащ. • 1947 гъзм США-м щыщ физикозу Шокли Уильям, Бардин Джон, Брат-тайи Уилья сыма утычи уклачача на

тейн Уолтер сымэ утыку кърахьащ : ІэдакъэщІэкІыр - дунейм щыяпэ тран

зисторыр. ♦1947 гъэм СССР-м и Совет Нэ-

эмсторыр.

4 1947 гъм СССР-м и Совет Нэхъвщихъм и Президиумым унафэ
ищац Илъсъсиціяр къвсицихъв щівшылям и 1-р гъз къзс гъзмахузшхуэным инца д рылжъятъу махузу
гъзуванным теухузу
гъзуванным зэрырашар
зымыдау къзувауз щыта Сахаров
Андрей Москва къмгъззэмин у хуит
ящіац. Дызэрыщыгъуазэщи
правидного у при терма правидного
тъзмамыгъзума, я суди ямыщіау),
Горкий къвлям ягъзкізуву динтац,
зыми пъщізрыгъз хуямия у кумимату. хамый-тәкіну, я суди мимішчэу, горький къалэм ягъэкіуарэ щытащ, зыми пышіэныгъэ хуаізну хуимыту. «Урысей император, къэрал унафэр илъэс 23-кіз зыізшіэлъв Романов Александр і къызаральжурэ илъэс 240-рэ ирокъу. «Урыс сурэтыщі ціэрыіуэ Брголлов Карл къызэральжурэ илъэс 218-рэ ирокъу. «Совет режиссёр, театр лэжьакіуэ, такіуэ, драматург, СССР-м и цівхус ба артист Немирович-Данченкэ Владимир къызэральжурэ илъэси 159-рэ ирокъу. «Иорданем щыщ дохутыр, дипло-мат, адыгэ лъякъвым и блякіар джыным хэльэмныгъэмизу з хузы-ціа, тхылъ зыбжана къвідзаыт-ракіа Хьабжокъуз Шаукэт къызэральжурэ ильзои 112-рэ ирокъу.

млъэси 112-рэ ирокъу. ◆Театрымрэ киномрэ я актёр, жиссёр, СССР-м и ціыхубэ артист, ров Лев къызэралъхурэ илъэс 86 илокъу.

ров лев кызаралыхура ильас осра ирокъу.

«Японием и император Акихито и ныбжыри ильас 84-ра ирокъу.

«Совет актриса, РСФСР-м и цыкуба артистка Фатеева Наталье и ныбжыр

артисткэ Фагеева Наталье и ныбжыр имъс 83-ра ирокъу.

• Урыс тхакіуэ, ткыдэдж, «Звезда» журнальм и редактор нэхъыщкьэ, ЩіДАА-м и академик Гордин Яков и ныбжыр ильо 82-ра ирокъу.

• Адыта Республикам щіыхь зиіз и журналист Жыкімар ильо зама и махадем журналист жындальжув мажуэці.

• Адыт діяныгызом я доктор, «Кыра ушкан» зама ушкар мажуэці.

АКъУ-м и профессор **Азэщокъуэ Ген** надий и ныбжьыр илъэс 57-рэ ирокъу

### Дунейм и щытыкІэнур

«родоdа.yandex.ru» сайтым зэри-тымкіз, Налшык уфауэ щыщытынущ, узс къыщесынущ, Щыіэр махуэм 1 градус, жэщым градуси 3 - 2 щыхъу-нущ.

♦Урысейм и Дээ щІыхьым и махуэщ - Измаил тырку быдапіэр къыщащта (1790 гъэм) махуэщ ♦Башкортостан Республикэм и Кон-

◆Башкортостан Республикам и конституцэм и махуэщ
◆1801 гъэм Инджылызым цыш Кам
корн къалэ цыкіум щыпсэу механикконструктор Тревитик Ричара,
бахъэкіз лажьэ япэ автомобилыр, игъэлья вуащ соста бахъэкіэ лажьэ япэ автомобилыр. Абы ціыхуи 8 ихууэрт, езыр фіамыщікіэ ягъэллъ хъэкум игъэлажьзу арат. ♦ 1979 гъэм советыдзэхэр Афганис-

▼1979 Твэм советыдзэхэр жфланистаным ихьащ.

♦ 1982 гъэм Киев и уэгум япэу ихьащ Ан-124 «Руслан» дзэ-транспорт коъухыльтатэщ[эр.

♦ 1990 гъэм РСФСР-м къыщащтащ

1990 гъэм РСФСР-м къыщащтащ
«Мылькум крухуау» законыр. Совет
къзралыгъуэм щыяпау абы къилъытащ дэтхэнэ ціьхуми езым и мылъку
и/эну зэрыхуитыр.
 1991 гъэм Правительство связымра
информацымкі Эфереральна эгентствэр (ФАПСИ) къызэрагъэлэнащац.
 Уэсмэн пащтыхыствуэм и маршал,
Кавказым и тхыдэм теухуа лэжыстъэ
ихуал къътгежытъязуа Барзадж Закум

куэд къытрезыгъэдза **Бэрзэдж Зеки-пэщэ** къызэралъхурэ илъэси 178-рз

♦Номыша шахматист, дунейм и чем-пион Ласкер Эммануил къызаралъ-хура илъзси 149-ра ирокъу. «Совет такија», жылатъуа лэжьакіуа, сталиным и ціар зарихьзу щыіа саутьэтыр зыхуатъэфица Фадеев Александр кызаралъхура ильзси 16-ра ирокъх. ♦СССР-м и ціыхуба артист, СССР-м и Къарал саутьэтым и лауреат, Социа-лист Ляжыьгъэм и Ліыхъужь Крюч-ков Николай къызаральхура ильзси

ков Николай къызэралъхурэ илъэси 107-рэ ирокъу. ♦СССР-м и телевиденэми радиоми я

диктору щыта, УФ-м и цІыхубэ артист Балашов Виктор и ныбжьыр илъэс

93-рэ ирокъу.

◆РСФСР-м и цІыхубэ артист Равикович Анатолий къызэралъхурэ илъэс

вич Анатолий кызэральхурэ илъос 81-ра урокъу • Актёр, режиссёр, усакіуэ, УФ-м и щыхуба артист Филатов Леонид къы-зэральхурэ илъос 71-ра ирокъу. • Техника щізныгъзхам я доктор, КъБКъМУ-м и профессор Етъуліа Мартин и ныбжыр илъос 63-ра илокъу.

ирокъу. ♦Экономикэ щ!эныгъэхэм я доктор **Къэзанш Хьэлимэт** къыщалъхуа ма-

Къззаяты къзыкования узащ. « Хъзрычэтыщія, жылагъуэ лэжьакіуэ Лъхукъузщауз Хъзбас и ныбжыра илъзо 69-ра ирокъу. « Сабий дохутър. «Урысейм и дохутър нэхъъфі» ща лъапіар 2013 гъзм зы- хуагъэфэща Чым Мадинэ къы- щатъхуа махуэш. «КъБР-м щівок зиїв и артистка Кізху- махча Фатімах къьщатъхуа махуэщ.

♦КъБР-м щіьмъ зиів и артистка Кізху-махуа Фатіма къвщальжуа махуац.
♦Урысей узраджыіакіуа цізрыіуа, Шзшан, Интуш Республикахам щіьмъ зиіз я артист, КъБР-м и ціьхуба артист Билан Дима и ныбжыыр илъзс 36-рз ирокъв, Дія глажатсь ў Билам и зактуэщ УФ-м щыщу «Евровидение» зэпеуэ цізрыіуам щіртекіуар. Аба ар тізуней-ра хэтати, зэм етіуана увыпізр (2006 гъэм), иужькіэ япэ увыпіэр (2008 гъэм) къихьащ.

#### Дунейм и щытыкІэнур

«pogoda.yandex.ru» сайтым зэри «родова.уалиех.ти» сайтым зэри-тымкіз, Налшык уфауэ щыщытынущ, уэс тіэкіу къыщесынущ. Щіыіэр ма-хуэм 1 градус, жэщым градуси 4 - 3 щыхъунущ.

♦Къухьапіз къэралхэм щыпсау чыристанхэм ягтьэльапіз Хьисэ бе-гьымбарыр къыщальхум мажуэр ♦1917 гъэм Украинор рабочэкэм, са-лэтхом, макъумашьщіхэм я депутат-хэм советхэм я Республикоу ягьзу-

• 1979 гъэм Афганистаным зауэ

1979 гъзм Афганистаным зауз щыщидазащ.
 1991 гъзм Горбачёв Михаил къзра-лым и ціыхухэм телевиденакіз захуи-гьазэри жиіащ СССР-м и Президент къутыйкъум зэрытекінр.
 1942 гъзм 37-на эдмэм и дзэхэр фа-шисткэр зыдас Налишк къебгъэры-кіузу ужежьащ.
 Совет Союзым и Ліыхъужь Къан-къман Ажама за праводена прав

рэ ирокъу. ♦Совет Союзым и ЛІыхъужь **Яхэгуауэ Михаил** къызэралъхурэ илъэс 98-рэ

◆Совет Союзым и Лівіктыужь Нхатуауы Михаии къзаэральмуро ильос 98-ро ирокыу.
Композитор, КъБАССР-м гъуазджожомкію щівок зиіо и ложьвакіую Бала Мухьауми къваэральмуро ильос 94-ро ирокъу.
«Сабий домутыр ціэрыіуэ, медициню щіонігьзмам я доктор, профессор, Кубаным щіонігьзмам ішівых зиіо и ложьвакуа, Адыго Республикам узыншатьря хуманымкія щівых зиіо и ложьвакуа, Адыго Республикам узыншатьря хуманыміа щівых зиіо и ложьвакуа Бжвасъру Чэрим къвізэральмурю илього 88-ро ирокъу.
•Уканіуэ, литературовед, критик, ціонігьзалі Сокъру Мусарбий къвізэральмурю илього 88-ро ирокъу.
«Радкіу», хурналист, «Ленин гъузгу-(«Адыго посяль») газетым и къудамум у нафозшіу ильог курякія ложья щулього мурна посялья у мурна посялья у прокъу.

щхьзумажь ветіал къызэральхурз ильзе 84-рэ ирокъу. ◆СССР-м и Къэрал саугьэтыр зы-хуагъэфэща, Совет Союзым и Прави-тельствэм и Унафэщым и япа къу-дзу щыта, Социалист Ляжьыгьом и Пыхъужь Дэгужий Виталий и ныб-

жьыр илъэс 82-рэ ирокъу. ♦Адыгэ усакіуэ, тхакіуэ **Кіэщт Мухьэз** къызэралъхурэ илъэс 80 ирокъу.

### Дунейм и шытыкІэнур

«pogoda.yandex.ru» сайтым зэри-тымкlэ, Налшык уфауэ щыщытынущ, уэс къыщесынущ. Махуэм хуабэр гра-дуси 2 - 3, жэщым щіыіэр 1 градус щыхъунущ.

*Зыгъэхьэзырар* ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэщ.

### Лэжьэкіэ зымышіэм шіакіэ и Іусш.

### Пшыхьым фрагъэблагъэ

Ди республикэм щыпсэухэмрэ абы и хьэш!э льап!эхэмрэ! Кьэбэрдей-Балъккэрым Щэнхабэзмк!э и министерствэм фрегьэбла-тьэ КъБР-м и Кьэрал саутьэтым и лауреат, цыхубэ усакуу Теунэ Хьэчим (1912 1983 гь гь.) къызэралъхурэ илъэси 105-рэ зэрырикъум теухуа литературэ шыхъкым.

шыхкым. Зэхыхьэр КъБР-м и Лъэпкъ музейм дыгъэгъазэм и 26-м щекlуэкlынущ. Абы ыхьэт 15-м щlидээнущ. Фыщlэупщlэ хъунущ мы телефонымкlэ: 8(8662) 42-43-18

# Tyanastam yexkla Wabdab semilab xaw,

Иджыблагъэ сэ зыхуэзгъэзащ Къэбэрдей-Балъкъэрым и цыхубэ усакіуэ Ацкъан Руслан, икі гъэр къызэрекъуліамкі, дызыкъх зилъсьщійм зэрьшыгутьымкіз 
сеупщінну, И шхьэм теухуа Іухухэр дигъзхури усакіуэм 
жиїащ «Адыгэ псалъэ» газетым еджэхэр сыт щыгъуи и 
нэгу зэрьщіэтыр, абыхэм я пашхъэм щиха жэуальм ээрегулсысыр, ахэр насыпыфіз защізу и фіэщ ишіыну эрыхуейр, мы ильзсыщіа къакіуэм абыхэм ящынц дэтхэнэ зыми узыншагъэрэ гуфізгъуэрэ къыхудэкіуэну зэрыхъуазыншагь, и тхыгьашідхэм якэбэбэри, усэ зыбжанэ 
къызитащ. Ди гуалэу ахэр фи пашхьэ идолъхьэ.

ШОМАХУЭ Запинэ.



### АЦКЪАН Руслан и усэщІэхэр

Къэлъэтэжащ аргуэру бзухэр, гъэмахуэ Іуэхухэр яубзыхуу. Сэ бжьыхьэ Іуэхум сыхэмыкі, щіымахуэ кіыхьыр нэгу щіэмыкі.

Слъэгъуащ: имы Ізу щытмэ бзухэр, ешхьш махуэр кърачам зи бзэгур. ещхьщ махуэр кърачам зи бээгу Бзу абгъуэ нэщІри - унэ нэщІщ, гум пхыкІыу зэш абы къегъэщІ.

Иджы хъужащ дунейр гухэхъуэ, къэлъэтэжащ псэм и Іэпэгъухэр. Арщхьэкіэ бжьыхьэр сигу имыкі, щіымахуэ кіыхьри нэгу щіэмыкі.

Ирахьэкіынущ бзум гъэмахуэр, джэгу фізкі умыщізу гъуэрыгъуапщкіуэ. Къэсынщи бжьыхьэр - нэщхъей хъунщ, ягъэпщкіуу нэр зэм къысщыхъунщ.

Хэт зыщіэр бзухэм я гум щыщіэр, теувэжыгъуэ хъуам гъузгу жыжьэ, ар сэ гъэ псом зыхэсщіэм ещхь? А упщіэм къарууншэ сещі.



Зэхоуэ пшапэр. Пщіантіэр мэхъу нэхъ зэв. Сыкъощтэ, жыгым эы дэ къыщыпыхум. Зэрыщытауэ жэщым къегъэзэж, Къысфіощі ар къитіысхьэну си щіыбыкум.

Зэшыгъуэ куум псыіэмэ къыкіэрех, зэпхокіыр гум, си къупщхьэми нэсынущ. Мы жэщыр псом хуэмыдэу хъунущ кіыхь, сэ куэдрэ си блэкіам сегупсысынущ.

Зэм-зэмкіэрэ, жей Іэфіыр къыстекіуэху, сыщхьэукъуэнщ, пщіыхьэпіэу дыгъэр

слъа
Зы гурыфіыгъуи сиіэщ: здэщым нэху
сыкіуэнщ, сеубзэжыну сщіам зи жагъуэ..

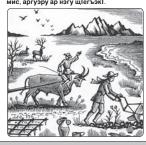
### Гъуэгурыкіуэм ищіа сурэт

ЩІыІэнэщІыр къопэзэзэхыр, щівізполощівір кволозозольну, ар зыгуэрым хуэзэшым ещхьщ. Блэльэт пэтрэ къехуэха бэухэу, ціыху лъэкъуампіэхэр щіыпціэм тельщ.

Хэту піэрэ пхыкіар мыбдежым, зылъыхъуари и закъуэ сыт? Хэту щытми - гугъэм ешэ, къаруущіэ щыіэщ къезыт.

Щіыіэнэщіыр ара зыпэплъэр, е щіэхъуэпсрэ иіэну жыг? Къыхэжынщ зэгуэр жыг мы щіылъэм, блэкіа ціыхуми къигъэзэжынщ.

ЩІыІэнэщІыр нэщхъейми зэкіэ, дэхуэхауэ абы къимыкі. Гъащіэр іэджэуи зэредзэкіыр мис, аргуэру ар нэгу щіегъэкі.





Зэкіэщіехури пшагъуэ мащіэр, дыгъэр бзийхэмкіэ щіым къотэж. Щылъа бзухэр, - иплъэт уэгу лъащіэм, -зыкъащіэжурэ, мэлъэтэж...

Макъ гуэр ныжэбэ си тхьэкіумэм итщ. Къысхуокіуэ ар, зыгуэркіэ сигу щыныктуэм, А макъыр эйфи куэдрэ си нэгу щіэтщ, зыхэсщіэу, си бжэіупэм іут къысщыхъуу.

Ныжэбэ гуэрым абы сыпыщіащ. Сэ сощіэ, ар псэужкъым іэджэ щіауэ. Дызэпсэлъауэ ээгуэр сымыщіэж, къысхуэмыщіэж игу илъи сигъэщіауэ.

Сыблэкірэ пэткіэ зэхэсха къудейщ дунейр зыужэгъуз гуэрым игу фіы хуищіу. Иджы ар сэри іэджэрэ къыздощі, къыщокі и макъ шэщіар си гъащіэм щышу.

Дунейм щызэхуэмыкіуэр сыту куэд, сащыхэпльэжкіэ сыпсэуху къэсщіахэм. Куэд щіауэ мыпсэужым гугьэ къует, къыбдэгъуэгурыкіуэ Іэджэм ар птрахыр...

Мэпсэур ціыхухэр. Гугъэурэ мэпсэу, гъуэгу къэгъэшыпіэ къэс нахьэсу псэр. Нэхь кіыхь я гъащіэр ящіыр, зэральэкікіэ, гъэм и зэманхэр ягуми щызэблэкіыу.

Мэпсэур ціыхухэр, гугъэри мэпсэу, пэщіэту жьапщэм, къелу мафіэм, псым Псэущхьэр куэдщ, мэхъу нэхъыбэж

ціыхур абыхэм я піэкій мэгугъэ.



240-нэ сонет

Зыгуэрым гуапэу си Іэр къыщикъузкіэ, сигу щыщіэ псори зэуэ сщогъупщэж, си гурыфіыгъуэ гуэрхэр къызощіэж, аргуэру си гугъапіэхэр си гъусэщ.

Сыгумэщіащи, сыхьэзырщ сежьэну, яхуэсщіу ізпліз сызьхуэзэу хъуам, сызэпрыкіыу гъузгум, сціьху сльэгъуам. Арщхьэкіэ псынщізу сэ зыкъызощіэжыр.

Абдеж си нэгу къыщіохьэ си адэжьхэм я плъэкіэ пхъашэр - гуапа хъужыр зэм. И щэхухэр гъащіэм зыхещіэжыр псэм, сыт щыгъум хуэдэу псэун щіызодээжыр.

Гуапагъэм дежкіэ мардэр зыщіэр хэт, щіебгъэгъумэ - хабзэншагъэм и щыхьэтщ.

Гупсэхуу сыхэплъарэт дуней иным, си нэгу къыщіндзэу и пліанэпэ къэс, сыщіэплъзу псэ эыпыт къэсыхукіэ и нэм Сэ сощіэ, абы пщіэншэу сыщіохъуэпс.

Гупсэхуу сепсэлъарэт дунеижьым, и зы къуэладжэ щэхуу къыспэджэху, зы къурш къэгумащізху, сигу илъ зыхищізу. Арщхьэкіэ хэт псэуну апщіондэху.

Гугъапіэ уи куэдыныр сыту мащіэ, ящыщ дэтхэнэ зыри къуитми тіуащізу



Зы зэман гуэрым сэ сылъыхъуэжынущ блэзгъэкlым гу лъызмытэу иджыпсту. Къэскlyayэ хъуам хуэдизкlэ згъэзэжынщи, абы щымыlэ уасэри щlэстынщ.

Щіэстынщ абы гухэлъу къысхуэнэжыр. Хуей хъунщ щіэрыщізу гъащізр згъэпсі къэзылъэтыхь нэгъунэ сакъыдэжэ афіэкі зэрымыхъунум сесэжын.

А псор, сигъэпІейтейуэ, зыхызощІэ къэблагъэ жэщым ещхьу, спэгъунэгъущ. Абы зэшыгъуэ куэд къихьынущ, сощ!э, псэхугъуэ къыздихьынуи си ф!эщ мэхъу.

Уи гъащ!эм и к!эм гугъэ къозытыжыр блэк!ам щыщ гуэру сыт къыщ!эслъытэжыр?..

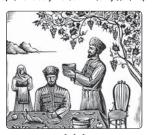
Уэ зым ныпхуэсіуэтэнщ си гуныкъуэгъуэр. Тхьэм ещіэ ар щысщіэнур. Иджыпсту дыгъэуэршэр, къэтіыси си гъунэгъуу, щіэшкіурыкіукіыу псалъэр, ещхьу псым.

Ныщхьэбэ ди зэlущlэр хъунщ щlэщыгъуэ, зэшыгъуэ тlэкlу къыхыхьэми - мыlуэху. Дызэхуэзэн аргуэру дэ сыт щыгъуэ? Псэм пыщІа гъуэгухэр мы дунейм и щэхущ.

Сыт щыгъуи щІылъэм гъуэгу зырыз

щыдгъэн зы махуэ гуэрым ахэр зэхуокіуэж. Йожьэжыр, зэхокіыжри ещхьыркъабзэу Иджыри, сощіэ, гъуэгухэр къыттекіуэнщ

Си дежкіэ уэ ухэт? Жэуап симыіэ. арщхьэкіэ согужьей, сымыщіэм уздэщыіэр.



Къыщіоплъэ си нэм - сыкъилъаг къодајуэ жысіэм - зэхимых. Абы иджыри и щіалэгъуэщ, зыхуейри ищіэу си фіэщ мыхъу.

КъокІэрэхъуэкІыр и гупсысэр, къыхуэмыгъуэту зэуэлІэн. Абы бгъэдэсыр - имыгъусэ, зылъэмыІэсыр - и псэлъэгъущ

Іэнкун къудей ар пхуэмыщІыну, къыпхуэгъэшынум ящымыщ. Зы псалъэ гуэркіэ сущиину иужь симыхьэми нэхъыфіщ.

А псор гукъуэпскіэ зыхызощіэ. Сытэджынуи игъуэ хъуат, арщхьэкіэ зым емыщхь гурыщіэм гупсысэу сиіэр зэхитхъуащ.

СыщІоплъэ и нэм - солъагъу и псэр



Сигу тепыіэншэ, укъызозауэ, гухэлъ зэмыщхьхэр къысхубогъэщі. Сэри семысэ сыныпхуэсакъыу. Сфіощі уи къеуэкіэр хъуауэ нэгъуэщі.

Зэм узолъатэ, къысфіощіыр зэми бгьэм шэ къзуэжу зыщыбудыгьу. Уэрщ насыпыфізу сызыгъэпсэур, сыбукіыжынуи къысщохъу.

«Си дунеижь, сыгъащІэ зэресхьэкІынур гъащІэр,

Апхуэдэу сэ жызоlэ. Сыпходэlукlыр жыжьэ. Зэхэсхкъым, зыхызощlэ и макъыр дунеижьым:

«Уи губжьыр сыт зыщыщыр,

Си Іэщэщ псыдзэр, жьапщэр, мафіэр си Іуэхутхьэбзащіэщ. Абыхэм яфіэмащіэщ зэраныгъэу езгъащіэр.

Сытеужа нэужькіэ, къызоузыжыр сэри уіэгъэм ещхь лъэужьхэр сфіэмыіэфіыжу зыри.



Мы иужьрей илъэсхэр сыту ээщхь, гъэ кіуам къигъэзэжауэ къысфіагъэщі. Атіэми сэ сахуейт щіащыгъуэ гуэрхэм, ціыху ціыкіур, сощіэ, дунейм теткъым куэдрэ.

Екіуэкіыу щыта псор иджы йожэкі, зыщіыпіэ къыкіэрыхуу сагьэщі шэч. Атіэми сэ сыхуейт, сакіэлъымыджэу, яхуэсіуэтэну куэдым си псэукіэр.

Аршхьэкіэ сщізуэ піэрэ сэ езым и гьуэгум піащізу щіыхигьэщіыр псым, къзувыіэм, жьыбгьэр щізхъур ліа пэлъытэ? Абыхэм сегупсысмэ - гур къолъэтыр.

Дунейм и щэхухэм сэ сапэлъэщын, зым сылъэІэсмэ, нэгъуэщІ къыкъуэщынщ. АтІэми сэ сыхуейт тіэкІу сыпсэуну. ещхь къысщыхъужу дуней псор си унэм.

Мы иужьрей илъэсхэр сыту жэр -зэрыщытауэ си псэр къэнэжащ. И сабэр пщіыпщіу губгъуэм пхрыкі гъуэгум тет щіалэ ціыкіур схущіэмыкі си нэгум...



Сыпхоплъ уэгу гъунэмкіэ. Си лъагъуэр еубзыхур сяпэ ищ акъужьым. Хэзгъэувэху гупсэхуу лъакъуэр, щэху дыдэу хощэтыкі удз гъущэр.

Лъакъуампіэ къэскіэ йоплъэ дыгъэр, дэпщіыпщіу сабэ дыжьыныфэр. Къэсащ абы и къухьэжыгъуэр, гумащіэщ, къедэхащізу щіыфэм.

«Уздэкіуэр дэнэ?! - жиізу зыри

Бгы лъапэм нэс сигъэкІуэтэнщи, ебэкъуэжынщ уэту гъунэм дыгъэр. Сегупсысынщ пІейтейуэ жэщым, къэслъытэжынщ аргуэрыр тыгъэу.

А псор зэгъусэу пхокі си гущіэм. Сэ нобэ сытри си фіэщ хъунущ. Хэщіащ зы махуэ гъащіэ кіэщіым ар икіэм деж къыщіигъужынущ...





### • Чэнджэщхэр

### **Шхьэщытхъумрэ** пщІэмрэ

♦ФІыщіэ зыхуэфащэр ціыхум іейуэ хэлъыр зыгъэмащіру фіыуэ хэлъыр зыгъэбагъуэрщ. ♦Хьэ пэтрэ, щыбгъэкімэ, хэплъыхь ещі.

▼АБЭ ПЭТРЭ, щагот Бэлгиэ, лэгил вальо ощ. ♦Щыху амагъу я кърнейсызш, ♦Щхьэщытхъум и пщ!эр жыжьэ нэсыркъым. ♦Щэщыгъуэр гракуращ, щ!ащыгъуэр !афіщ, ♦Лъзужь дахэ дунейм къытебнэмэ, ц!ыхум уи ц!эр піэнщ. эщіым бампіэ тезылъхьэр езыр бампіэм

ехьыж. ♦Мыхъумыщ!агъэр зи нэрыгъым и гъащ!эр к!эщ!щ.

ГУБЭШЫКІ Владимир.

• Цыхушхуэхэм я гупсысэхэр

### ФиІэм и уасэр щывмыщІэкІэ...

Пагагъэр ціыхум и мыхьэнэншагъэр къэзыгъэлъа-ьуэш

Гъащіэр гуфіэгъуэншэ хъуркъым зыгуэр ліэ щхьэкіэ, апхуэдэ дыдэуи зыгуэр дыхьэшх щхьэкіэ нэхъ щабэ хъуркъым.

Насып кіэншэм нэхъ шынагъуэ хэту сщіэркъым ціыху ьашіэм.

Уи фіэщу упсэун папщіэ гъащіэр кіэщіыщэщ.

Нэхъ лъагап1э дыдэм дэкІуеифынущ цІыхур, ауэ абы куэдрэ тетыфынукъым.

Зызыгъэгубзыгъэм и жьэр зэрызэтребгъэпіэн Іэмалу зывы вы усыв вым и жазр зэрвээгрөг выпан гымалу щыгэр зыщ - жигэр лэжу къэплънтэу, зэрыцтыхушхуэр уи фращ зэрыхъур жыпгэу, а сыхьэтым зыщыбгъэ-гъупщэжын хуейуэ аращ.

Фиlэм и уасэр щывмыщlэкlэ, зи уасэр фщlэращ зыlэрывгъэхьэнур.

Тщіэ псом къикіыр къыдгурыіуэу щытамэ, ээи зыри дымыщіэнкіэ хъунт.

Къзбэрдей-Балъкъэрым и цівхубэ артист Къуныжь Хьэждал узрэд куэд игъзээшіаш, Къвграгъззажурэ ців-зухэр зэдаіу узрэдхэм ящьшщи -Мэлькъуз узрэдыры-Дауэ мыхъузамд абы зэдержур -Сыныкуумускуж», жиізуш, Дауэ мыхъузам, узрэдыр илього шо ныкъуэм щигъзуау дауэ мыхъузам, узрэдыр илього шо ныкъуэм щигъзуау мыхъзышарошімурэ пъзвавшів. Узрадым поальь макъама уузантжахэр шымыпсау-жым деж гутьущ абы утегосальжыему, абы и хъвбар кыбижезыізфынур ахэращ, Хэт ищіэн Щоджэнцівкій Нурий мы узрэдым и поальжэо итхыя хуей шізхъуами ихъзусыгъуэр. Макъамар цівхубэм ейщ, Узрэдым и хъвбар късацівну яужк сыщихым, машізщ къвзжаїсфара. Ауз Къуныжь Хьэждал далэжьахэм жаїож дэнэ зыкъвшамытьсяльструами мы узрэдым ууздуя цірун шізмуся зиіа а льяхъэнэм щымнізмузам узаурунізму кіунтівіш - ХьЭпіція Аннэ.

Къзуз-към път пшэп-дъмар зм. изгу щъм-към - фъу

الالالالالا أا الالالالا

**ШОУ Бернард Джордж** драматург, философ, прозаик.

КІУНТІЫЩ - ХЬЭПЦІЭ Аннэ.

Ща-кіуэр эк у - нэу-рэ

# ● «Адыгэ пщащэ-2017» 6 Адыгэ пщащэ-2017» республикэ зэпеуэм и къэпщытак**і**уэ гупыр мэлажьэ *Сурэтыр* Къарей Элинэ *трихащ.*

### • Леонардо да Винчи и псысэхэр

#### Тхылъымпіэмрэ шакъэмрэ

хыужыну сызаінгъзкы́ші. Хэ́ інджкіі сэ мыпкуэдэу кыыс-куейжынуў?

- Умыдаяжу шкій умынэшкльей! - гумашіду жуэап кытты-жащ шакьальэм. - Уэ зыми умгъзикізну, ум напэр трижы-ну хэтакыым, зыхуемжыну тжыгъз къагъэнауэ араш, Иржы-ну катакым, зыхуемжыну тжыгъз къагъэнауэ араш, Иржы-кую кыржу кы

### Щтаучрэ ещтауэрэ

Щтаучы и удын льэщ къыщыгехуэм, щтаучыр и жагъуз къэзыщіам хуэгубжьащ;
- Зыкъызэбдзауэ сыт укъыщыстеухыыр? Сэ усціыхуркьым е нэгъуэщікьымі... Уэ зыгуэрым сыхобтээгъуаццуркьым е нэгъуэщікьымі... Уэ зыгуэрым сыхобтээгъуаццуркьым е нэгъуэщікьымі... Уэ зыгуэрым сыхобтээгъуаццуркьым е нэгъуэцікьымі... Уэ сыхобъям афіэкіа місты карама умыгубжь, си джабэхм афіэкіа - Алейкіа умыгубжь, куз сыкъыумыцівхурми, сэ фірку узоцівку, кузэфізкіри сощія, - погуфыкі ещтауэр, - тізкіу зышыізжи, а уи джабэх кыхосу тельы-джэлажыр узатьэльат-ужыніці. Штаучыр, а псалтэхэр шыэзхикым, ещтауэр ктызэрытеукыр ишэчу, зэтесабыржащ. Архосуу, штаучым и джагельыджэхор хузэфізківу шімдэаш. Алхуару штаучым и джагельыджэхор хузэфізківу шімдэаш. Алхуару штаучым и ошэчытьор сэбэп къыхуэхъужащ - езыми хуэфащзу пщіз игыуэтащ. Мы посьсэр зыхуэтьзазар еджэным, щізныгыз эзгьэгт-мэ-

игъуэтащ. Мы псысер зыхуэгъэзар еджэным, щ!эныгъэ зэгъэгъуэ-тыным таучэлыншэрэ щтэ!эцтаблоу хущътхэрщ, абы гу-гъуэхь пыщ!ахм щышымжэрш, Еджэныгъэ-щ!эныгъэм и лъабжьэр дыджщ, ауэ абы иужьк!э къыпык!эр !эф!щ.

Зэзыдзэкіар ХЬЭТУ Пётрш.

#### Шэкіэ щіа хъынкіэл хьэнтхъупс

Шыуа ыуаным псы щІыІэ ирагъэжыхьри, иракІэ. ЗэІащІэурэ зэ къытрагъэшы мракія із заівщівую за кънграгь-кантором заівшівую за кънграгь-кантором заівшівую за конграгь-кантором заівшівую козамо кантором заівшівую тором заівшівую козамо кору агнава, Хъынків вар пвижьенум кънграхри, бжын гъэлюбжа традаз, шкіаппъвпо-тракі. Щіаксную е лектум дашх. Халтхь эхор (эз и цівху і ытка): Шыгізу - узыкуейм хуадиз. Хънків трамі за прамі бо Псыуз - грамі 15 Джэдыків ныктуу. Цівтру - узыкуейм хуадиз. Бжын тээлюбжамі. Ткууз - грамі 20 жыння шка ука сада за прамі 15 Шыстуу - грамі 20 жыння шка ука сада за прамі 15 Шыстуу - грамі 20 жыння шка ука сада за грамі 15 Шыстун за прамі за сада за прамі 15 Шыстун за прамі за прамі за прамі за прамі за прамі за сада за прамі за

диз. ШкІэплъыпсу - грамми 10.

Мэжаджэ щ акхъуэ, пщагъэ хэлъу

Нартыху хьэжыгъэ ухуэнщІар тепщэ-чышхуэм иракІутэри, псы шыуа къэ-

### • Шхыныгъуэхэр

№ ШХЫНЫГЪУЭХЭР

Къулъак! З япщ, болагък! з за!аш!аурз. Ар и пщтырагъыр градус
30-35-м мосыху ягъзупщ!ы!ури, псы
къокъулъам шышу къэна хуабэп
къокъулъам шышу къэна хуабэп
къокъулъам шаръну къэна хуабъя
пшам хак!эж. Гуядз хъэжыгъз хакнутари, тъзвыр з эхазэарыхъыхук!з
Ізк!о япщ, хъыдан тралкурам сыкъотипл!-съмъзгитук!о хуабал!ам щатъэтщ, къэтэджын шкъяк!з Хьазыр
тъуда тхъавыр шар дагъ з зышькура тебоя и зэхуэдит!ым къыф!эк!ыу иралькъэ, ткъявыры шар дагъ з зышькура тебоя и зэхуэдит!ым къыф!эк!ыу иралькэт, ткъявышкърз захуэ ящ!, тебащхър трап!ожри, абы и шкъэм яжкъзитыр тран!угэ, маф!ы далхэр тратхъузжри, хъзыр хъуху ягъажъз щ!акхъзра хуабау Ізням трагъзувэ. Шатэ,
шху дашу, къалмыкъ шей док!у.

Халъхъзжэр:
Нартыку къэжыгъзу - грамм 700
Гуада хъэжыгъзу - грамм 300
Пшагъзу - грамм 60
Пшагъзу - грамм 60
Тебощьхуя, шыгъуу - узыхуейм хуздиз.

КЪУБАТИЙ Борис. ♦ **ШАУЭ** Къэлидар

#### • Псалъэ шэрыуэхэр

### Емыса лэгъупэжь хъурэ?

Дзы зиіз и нзіз тет.
Зытешыныхь гузр зиіз
цімхур бэлэрыгъыр-къым: абы а зытешыныхь дыдэр псоми я іузхуу къвщохъу. Емыса лэгъулэжь хъу-рэ?

рэ?

Онатіз, Іухугъуз гузрым кънгъзувыр ягъззащізу зэремысар, абыхэм
зэрыхумышэрыуэр жаізну щыхуейм и деж къапсэпъ хабэзщ.
Жыгыжыыр иту, жыгыщізр йобэт.
«Лізныпъэр жыыгъз-

гыщіэр йобэт.

«Ліэныгьэр жьыгьэщіагьэкъым» жыхуиіэщ:
жьы хъуар къанэу щіалэ дыдэри дунейм ехыжын-кіэ мэхъу. Жьабэ нэхърэ шабэ

жьабэ нэхърэ шабэ нэ-хърэ жьабэ нэхъ губзы-гъэщ.
Мы псалъэжым къи-кlыр, дэ къызэрыдгуры-lyэмкlэ, узытеплъар

Іузыкіз, узытепльар къебтэапськом узыкуейн папщіз, поа-пъзкъвым узыкуейр - атіз нашаніз уеруюз зарызоб-гъзсон, ша куаду укіан азрыкуейри, Аўз шікауу рісят хуадизкіз мыша-рыуюм, абы и іущагьыр къззыгьальагыуар къв-жырдякі поальэрш, мастэ гуарзим, мастэ гуарзим, мастэ гуарзим, мастэ гуарзим, мастэ гуарзим, мастэ гуарзим, маста гуар

жьодэкі псальэріц. Жасті угалачін, масті туазуаі. Цівжум зы тіскіукіз и туатія пхуэцінічуці, зы тіскічуці и жаттур пхуз-шенуці и жаттур пхуз-шенуці и жаттур пхуз-жьак/зм къмкыжыр-къмм. тушенціалям къмпкуьр-ктыпку за ужьыжыну-ктыпку за ужьыжыну-ктыпку за ужьыжыну-псы і уфэм і усым псы икіьмізре шіз. Шкьзж езыр зарыс, зыпыщіа щівпізм, абы кънщых у-къвіщеміі.

зыныцыхъу-къыщыщ1э-хэм нэхъ щыгъуазэщ, а щ1ып1эм щымыпсэухэм е пэ1эщ1эу псэухэм нэхърэ.

ЕКІуякіыў, 7. Цікку ка-хуа, е пхъашэ. 9. Іэпспъэп-сым и Такіумэм я эзгукьз-ныгъэм и ткымару щіьта, къзбордей Балтскэрым и ціькубэ усакіу» (и ціэр). Мі-кьзбордей Балтскэрым и ціькубэ усакіу» (и ціэр). Мі-та ціькіўка рожыхьзым гэужк хъу жыг. 14. Дашцэ гэ ціькіўкар бжыхьзым гэужк хъу жыг. 14. Дашцэ гэ ціькіўкар бжыхьзым гэужк хъу жыг. 14. Дашцэ гэ цівкіўкар бжыхьзым зарыжкізьма — дагуж хэр зарыжнізуясьця — кыр хър зарыжнізуясьця — кыр хър зарыжнізуясьця — кыр хыр зарыжніз — дагуж хыр зарыжнізуясьця хыр зарыжнізу хыр зарыж

Дыгъэгъазэм и 16-м ди газетым тета псалъэзэблэдзым и жэуапхэр:

жууалхэр.

Екһуэкіру: 1, Кызукі, 3, Ышрай, 5 Шқызж. 7, Мыхчур, 10, Шқызж. 12, Такыда, 15, Кізарахчур. 16, Мыжура, 21, Т. Бгъъ. 18, Кыллын, 20, Амман. 24, Псыхызлъяжур. 25, Нокурэ. 26, Благъур. 28, Ажэ. 31, Ридадэ. 34, Сфэнды, 37, Брест. 39, Нахуц., 41, Кізлхь. 42, Вагъэ. 43, Зеикъуз. 44, Щжээр.

Вагъэ. 43. зеиктуу. 44. Цхээлжүү. 1 Хемасиск. 2. Кіыр. 3. Дерг. 4. Кіыта. 5. Шыш. 6. Жумарэн. 8. Кыра. Б. Шерг. 6. Жумарэн. 8. Кыра. 19. Мысыр. 21. Махуал. 22. Напшід. 23. Уягыу. 27. Брежнев. 29. Жыга. 30. Шыла. 35. Сроб. 66. Мылжа. Дух. 55. Ор. 26. Мына. Дух. 55. Сроб. 36. Мылжа. Дух. 56. Мылжа. 36. Мылжа. 36.

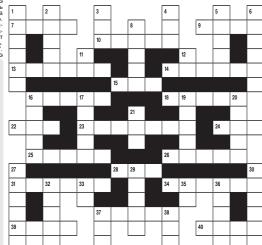
# Псалъэзэблэдз

щага псыльз. 39. Кый вэ-вэн папщ[э махьсымэм ха-лъхьэ пщагъэ. 40. Хэку зауэшхуэм и зэманым партым и Къэбэрдей-Балъ-къэр обкомым и япэ сек-

заувшихуам и зэманым партым и Кьэбэрдей-Балъкьэр обкомым и яло секретару щелг. Пусьям къвхощівків бужива б

Щхьзусыгьуз гузркіз жылэр зыбтынауз мізэмм е къуршым зышкыйтыями е къуршым зышкыйтыями е къуршым зышкыйтыями гаш. 11. Загахуурейу пшар, лышкуз зытель. 12. Гіхьзи-камышкая гуашія ціыкіу. 16. зи пхэр шабо, Напшык и уэрамузм щыкузд жыг лізужыятьуз. 19. Емы-гупськаўз іузуу туэржэ пізужыятьуз. 19. Емы-гупськаўз іузуу туэржэ кэзыхых сыску пшара казаказуста (1. Ма. ра-зу кызыхых ткіуаткіу 2.1. Ма. ра-зу кызыхых ткіуаткіу 2.7. Тепщачым и нэз. 29.

Зэхэзылъхьар МЫЗ Ахьмэдш.



### «СыныпхуокІуэж» • Зы уэрэдым и хъыбар

Къуэкіыпіэ пшэплъыр зи нэгу щіыкіафізу Насыпкіэ гуашэ, уей. Щіакіуэр зи унзурэ мэлыхъуэ ціыкіумэ Ухуэмыпхъашэ, уей. Махуэм, жэщ кіыфіхэм си закъуэ дыдэу Іэщхэм сахэткъэ, уей. Уэ сигу укъихьэмэ, си дахэ ціыкіумэ Сыныпхуоусэ, уей.

Бжьамий шыхьахэр зи бжьакъуэ-дамэ, Нэпкъым зивгуашэ, уей. Удз зэмыфэгъухэурэ мэ ІэфІ зи бащэхэр Лыурэ зытефлъхьэ, уей.

Уей, си Іэхъушэр фехъурэхъуэкІи, Псынэм фыкъефэ, уей. ...овілэм фыкъефэ, уей. Фи щі эжьей шырхэми бухъар ятелъхэри Бээгукіэ вгъэдахэ, уей.

Хыв шатэ щіыкізу, кіапэр зещатэу, Бжьыхьэ фытехьэ, уей. Хъерхэр зи бащэурэ, зи дамэр маехэ, Щэурэ фыбагъуэ, уей.

Уей, Парий кіагуэ, хъупіэр къещэкіи, Щхъуэжьхэр тхуэгьащтэ, уей. Ди ежьэжыгъуэми къэсащ и піалъэри, Сакъыу хъумакіуэ, уей.

Мэлыхъуэхьэжьхэр къэрэгъул щащізу Мэл гъунэм щыткъэ, уей. Мэлыпэм ситурэ си къэшэн дахэмэ Сыныпхуокіуэжыр, уей.

### Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

ва-сып-кіз гуа-шэ, уо.

### Редколлегием хэтхэр:

ЖьэкІэмыхъу Маринэ (редактор нэ-хъыщхьэм и япэ къуэдзэ), Жыласэ Заурбэч (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Маринэ (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), Къаншокъуэ Эллэ (жэуап зыхь секретарь), Къардэн Маритэ, НэщІэпыджэ Замирэ, Хьэжыкъарэ Алик, ЩхьэщэмыщІ Изэ.



ЕЗЫГЪЭТХАХЭР «Адытэ псатъ» гаетара КъБР-я и Нарядаментым рэ Правительствамур иратътхати (учредительзур.

Къмдэвитъяктамур редамирия хънданиря редамирия хънданира забородей-багакър Республикъд Напимъ кълдъ, Лениным и у

ТЕЛЕФОНХЭР; редактор нэхъыщхээм, секретарым — 42-56-19; редактор нэхъыщхээм и клуэдээхэм - 42-63-64, 40-48-54, 40-06-33; азууап захъх секретарым — 42-22-82; секретарым — 42-22-26. КБУДАМЭХЭМ: политикэмкЬ, жылагьуэмрэ льэнкь ТуаухамкЬ - 42-25-86; круажэ гъямагьуэмрэ льэнк ТуаухамкЬ - 42-25-86; круажэ гъямагьуэм рэжидалыхэм дэрэхжэнымхы - 42-67-36; хабэ-ххуэм Туаухидалыхэм дэрэхжэнымхы - 42-60-35; хъмбарыш]эхэмкЬ, спортымрэ шисьмозэмкВ - 42-22-89; егъэджэнытьэмрэ шісымтытым — 40-15-31; зэдэхакакТуахэм — 42-21-88; корректорхэм — 42-60-27; ЭВМ-м и операторхэм — 42-22-48; компьютер Ізнатізм — 42-26-41; сурэтекым - 42-75-78.

Тедцзэ тхыгьэхэм кънщыхыа бжыгъэхэм, кънща1эта Јуэхугьуэхэм я пэжагымк1э ахэр зыгтаахэм нэсү жээдн яхь. Ангорхэнэр эредаахирээ я Духу селъвьк1р ээгсхүэ зынту шыткъмы. Таастыр 15 гезыдзахэм яхуэхьыныр и пщэ дэлъщ КъБР-м

Зы илъэсым газетыр 250-рэ къыдокІ. «Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 33 Мы къндондверум елжнахэщ: жэуип зыхи секретарын и кърздэ Джагокърз Запина редактору ЖънХымыхъу Маринз, корректорху Щоджи Запро (3, 4-ия нал.), Компьютеркдэ салемы и теллэ рицан цър Санда, Шомжу Мариннэ, сурэтхэм елгжнар Бицу Жаниэщ,

Тэлагтэм щан эхээээлрэли, Газетым 15 традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ. Индексыр 51531 ⊕ Тираж 3.425 ● Заказ №1636